

图档编号

A10803043300000

名称

Galaxy_说明书_英日俄

版本号

V1.1

设计师

时间

2024.04.19

审核

时间

审核

时间

材质工艺要求:

材质要求: 105g 太空梭哑粉, 哑油, 四色印刷, 骑马订

制物工序:

工艺要求:

色相正确、印迹牢固、
套印准确、各色套印不露杂色,
套印误差 $\leq 0.1\text{mm}$
模切走位 $\leq \pm 0.5\text{mm}$

颜色及专色: CMYK

纹理要求:



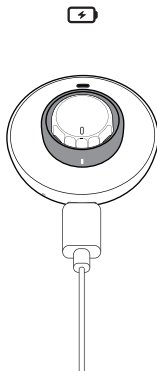
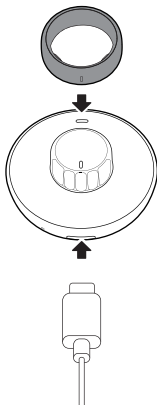
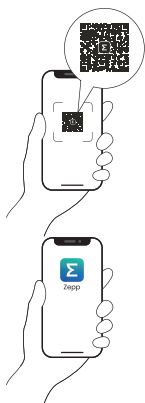
纹理方向

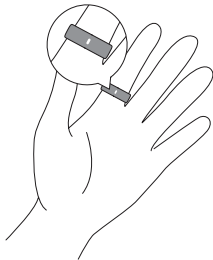
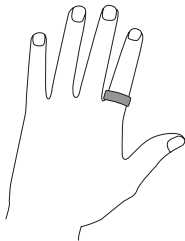
选择正确纸
纹方向
纹理方向



User Manual	1
Руководство пользователя	8
取扱説明書	13







Basic Parameters

Product Name: Smart Ring

Model: A2321

Battery capacity: 14.5 mAh-21.5 mAh (depending on the ring size)

Bluetooth Version: BLE V5.0

Bluetooth frequency: 2402-2480 MHz

Bluetooth output power: <2 dBm

Waterproof rating: 10 ATM

Working environment temperature: 0°C~45°C

Input: DC 5V 165 mA

Device Requirements: Android 7.0 & iOS 14.0 or above

Package contents: Ring, Charger, User Manual

Binding Ring

1. Use your mobile phone to scan the QR code on the right, download and install the Zepp APP.
2. Plug the charger into a USB power source, such as a laptop or a portable power adapter.
3. Place the ring lightly on the charger, the indicator light will flash blue, indicating that your ring is ready for pairing.
4. Open the Zepp APP, register an account and log in. Make sure your device's Bluetooth function is enabled.
5. In the APP, click "Profile - My Devices - Add", select the ring, and start searching for devices.
6. After finding your ring, click "Pair". After successful binding, the charging dock indicator light will turn white and show a gradient pulsating effect.



Download Zepp App

Indicator Status Descriptions

Indicator Status	Descriptions
Closed	The charging dock is not plugged in, and the ring is in idle state.
Slowly pulsing white	The ring is charging and has successfully paired.
White	The ring is fully charged and has been successfully paired.
White, turns off after a few seconds	Charging base is connected to power but the ring is not detected.
Slow pulsing blue	The ring is charging but hasn't successfully paired with the device yet.
Flashing blue	The ring is ready to pair with the Bluetooth device, waiting for the APP's pairing request.
Blue	The ring is fully charged but has not yet been successfully paired with the device.
Red	Indicates there may be issues with the ring or charger, such as freezing.

Maintenance and Upkeep

1. The size of fingers may vary at different times of the day, making it difficult to remove a ring. If the ring is stuck, use cold water and mild soap to moisten the finger, and gently rotate the ring to remove it. Alternatively, raise the finger above the heart and wait for the blood pressure to decrease before attempting to remove it again.
2. In case of emergency or discomfort, if you cannot remove the ring by yourself, please seek medical help immediately.

3. Use a soft cloth or mild soap and water to clean your hands and ring at the same time.
4. Avoid wearing rings while showering, bathing, swimming, and snorkeling to prevent wear.
5. When doing strength training, using shovels or other heavy tools, or handling heavy objects made of metal, ceramic, or stone, please try to avoid wearing down the ring.
6. When encountering items or rings made of other metals, ceramics, or stone materials, please be careful to avoid abrasion. Rings may scratch other soft metal jewelry or items they come into contact with, and vice versa.

Precautions

1. Please keep the ring out of reach of children, as this product is not suitable for individuals under 18 years old. If a child swallows the ring accidentally, seek medical attention immediately.
2. Avoid exposing the ring to high temperature environments, such as inside a car or under direct sunlight. Do not puncture the ring or open the battery compartment.
3. When handling batteries or using battery devices, avoid wearing rings. In some cases, the positive and negative poles of the battery may come into contact with the ring, posing a short-circuit risk, similar to a standard metal ring. Please take care to prevent potential electric shock hazards.
4. When moving heavy objects, please be careful not to get your rings caught by fixed structures or heavy objects.
5. This product is not a medical device, the test data and results are for reference only and cannot be used for diagnosis or monitoring of any medical condition.
6. If your finger becomes red and swollen or experiences skin irritation due to wearing a ring, please remove it immediately. If the symptoms persist for more than 2-3 days, it is recommended to consult a dermatologist.

7. We are not responsible for any health issues that may arise from the health information and guidance you obtain through the ring service. If you make any adjustments to your sleep or activity based on the ring service, you voluntarily assume all risks. Sensitivity to physical responses is crucial, for example, if you experience unexpected, repeated, or long-term pain, fatigue, or discomfort due to sleep or activity adjustments, it is recommended to consult a doctor before continuing these adjustments. If your physiological functions and responses are slightly different from the population average due to medical conditions or rare congenital differences, the information and guidance in the ring service may be misleading.

Warranty and Return Policy

The Amazfit Limited Warranty covers Amazfit products against manufacturing defects beginning on the original purchase date. The warranty period is 12 months or another specified period as the applicable consumer laws in the consumer's country of purchase require. Our warranty is in addition to rights provided by applicable consumer laws.

Official website: www.amazfit.com

Please check the FAQ on the website: <https://support.amazfit.com>

Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment which comply with the Reduction of Hazardous Substances in the e-waste (Management) Rules, and should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and

recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the retailer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Certifications and Safety Approvals

Hereby, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declares that the radio device type A2321 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://t.zepp.com/t/2321>

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: <https://src.zepp.com/updates/index.html>

Battery Safety

1. This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
2. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
3. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
4. A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Regulatory Notice

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID: 2AC8UA2321

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help."

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

Battery Safty Notice

1. Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
2. Even used batteries may cause severe injury or death.
3. Call a local poison control center for treatment information.
4. This product contains a Rechargeable Lithium-ion battery: (model□1150PF4A). The nominal voltage of the battery is 3.85V.
5. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 130°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage orexplosion resulting in chemical burns.
6. The product contains non-replaceable batteries.

 **Bluetooth**® The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Базовые параметры

Модель: A2321

Емкость аккумулятора: 14,5 мАч-21,5 мАч (в зависимости от размера кольца)

Версия Bluetooth: BLE V5.0

Водонепроницаемость: 10 ATM

Рабочая температура окружающей среды: 0°C–45°C

Вход: DC 5V 165mA

Требования к устройству: Android 7.0 и iOS 14.0 или более поздней версии

Содержимое упаковки: Кольцо, Зарядное устройство, Руководство пользователя

Кольцо для переплета

1. Используйте свой мобильный телефон для сканирования QR-кода справа, скачайте и установите приложение Zepp.
2. Подключите зарядное устройство к источнику питания USB, например, к ноутбуку или портативному адаптеру питания.
3. Поместите кольцо на зарядное устройство, индикаторная лампочка заблестит синим цветом, что указывает на готовность кольца к сопряжению.
4. Откройте приложение Zepp, зарегистрируйтесь и войдите в систему. Убедитесь, что функция Bluetooth на вашем устройстве включена.
5. В приложении нажмите "Профиль - Мои устройства - Добавить", выберите кольцо и начните поиск устройств.
6. Найдя свое кольцо, нажмите "Создать пару". После успешного соединения индикаторная лампа зарядного устройства станет белой и будет показывать пульсирующий градиентный эффект.



Загрузить приложение Zepp

Описание состояния индикатора света

Индикатор статуса	Описание
Закрыто	Зарядная док-станция не подключена, и кольцо находится в состоянии ожидания.
Медленно пульсирующий белый	кольцо заряжается и успешно подключено.
Белый	Кольцо полностью заряжено и успешно подключено.
Белый, выключается через несколько секунд	база зарядки подключена к питанию, но кольцо не обнаружено.
Медленно пульсирующий синий	кольцо заряжается, но еще не успешно соединилось с устройством.
Мигающий синий	Кольцо готово к сопряжению с устройством Bluetooth, ожидает запроса на сопряжение от приложения.
Синий	кольцо полностью заряжено, но еще не было успешно сопряжено с устройством.
Красный	Указывает на возможные проблемы с кольцом или зарядным устройством, такие как зависание.

Техническое обслуживание и уход

1. Размер пальцев может изменяться в разное время суток, что затрудняет снятие кольца. Если кольцо застряло, используйте холодную воду и мягкое мыло, чтобы увлажнить палец, и аккуратно покрутите кольцо, чтобы снять его. В качестве альтернативы поднимите палец выше сердца и подождите, пока давление упадет, прежде чем пытаться снять кольцо снова.
2. В случае экстренной ситуации или дискомфорта, если вы не можете самостоятельно снять кольцо, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
3. Используйте мягкую тряпку или мягкое мыло и воду для очистки вашей руки и кольца одновременно.
4. Избегайте ношения колец во время душа, купания, плавания и снорклинга, чтобы предотвратить износ.
5. При проведении тренировок силового характера, использовании лопат или других тяжелых инструментов, а также обращении с тяжелыми объектами из металла, керамики или камня, пожалуйста, постарайтесь избегать истирания кольца.
6. Будьте осторожны при работе с вещами или кольцами из других металлов, керамики или каменных материалов, чтобы избежать истирания. Кольца могут царапать другие украшения из мягких металлов или предметы, с которыми они соприкасаются, и наоборот.

Меры предосторожности

1. Пожалуйста, держите кольцо вне досягаемости детей, так как этот товар не предназначен для лиц моложе 18 лет. Если ребенок случайно проглотит кольцо, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

2. Избегайте попадания кольца в условия повышенной температуры, такие как внутри автомобиля или под прямыми солнечными лучами. Не прокалывайте кольцо и не открывайте отсек для батареи.
3. При работе с батарейками или использовании устройств на батарейках, старайтесь не надевать колец. В некоторых случаях, положительный и отрицательный полюса батареи могут соприкоснуться с кольцом, создавая риск короткого замыкания, аналогично стандартному металлическому кольцу. Пожалуйста, будьте внимательны для предотвращения возможных электрических опасностей.
4. При перемещении тяжелых предметов, пожалуйста, будьте осторожны, чтобы не зацепить свои кольца за фиксированные конструкции или тяжелые объекты.
5. Этот продукт не является медицинским устройством, данные испытаний и результаты предназначены только для справки и не могут быть использованы для диагностики или мониторинга какого-либо медицинского состояния.
6. Если ваш палец становится красным и опухшим или испытывает раздражение кожи из-за ношения кольца, немедленно снимите его. Если симптомы сохраняются более 2-3 дней, рекомендуется проконсультироваться с дерматологом.
7. Мы не несем ответственности за любые проблемы со здоровьем, которые могут возникнуть в результате получения информации и рекомендаций о здоровье через сервис кольца. Если вы делаете какие-либо корректировки сна или активности на основе сервиса кольца, вы добровольно берете на себя все риски. Чувствительность к физическим реакциям имеет решающее значение, например, если вы испытываете неожиданную, повторяющуюся или длительную боль, усталость или дискомфорт из-за корректировки сна

или активности, рекомендуется проконсультироваться с врачом, прежде чем продолжать такие корректировки. Если ваши физиологические функции и реакции незначительно отличаются от среднего значения населения из-за медицинских состояний или редких врожденных различий, информация и рекомендации в сервисе кольца могут быть заблуждающими.

Гарантия и политика возврата

Ограниченная гарантия Amazfit распространяется на продукцию Amazfit в отношении производственных дефектов, начиная с даты первоначальной покупки. Гарантийный срок составляет 12 месяцев или другой период времени, который требуется согласно применимому законодательству страны покупателя. Наша гарантия дополняет права, предусмотренные применимым законодательством по защите прав потребителей.

Официальный веб-сайт: www.amazfit.com

Ознакомьтесь с разделом "Часто задаваемые вопросы" на веб-сайте:
<https://support.amazfit.com>

基本パラメータ

モデル：A2321

バッテリー容量：14.5mAh-21.5mAh（リングサイズによって異なります）

Bluetooth バージョン：BLE V5.0

防水性能：10ATM

作業環境温度：0℃～45℃

入力：DC 5V 165mA

デバイス要件：Android 7.0 または iOS 14.0 およびそれ以上のバージョン

パッケージ内容：リング、充電器、取扱説明書

バインディングリング

1. 携帯電話を使用して、右側の QR コードをスキャンし、Zepp アプリをダウンロードしてインストールしてください。
2. 充電器をノートパソコンや携帯用電源アダプターなどの USB 電源に差し込んでください。
3. リングを充電器に軽く置くと、インジケーターが青く点滅し、リングのペアリングが準備できたことを示します。
4. Zepp アプリを開き、アカウントを登録してログインしてください。お使いのデバイスの Bluetooth 機能が有効になっていることを確認してください。
5. アプリで「プロフィール - マイデバイス - 追加」をクリックし、リングを選択してデバイスの検索を開始します。
6. リングを見つけたら、「ペアリング」をクリックします。バインドが成功すると、充電ドックのインジケーターが点滅し、白色に変化し、グラデーションの脈動効果が表示されます。



Zepp アプリのダウンロード

インジケータライトの状態説明

インジケータステータス	説明
クローズド	充電ドックが接続されておらず、リングはアイドル状態です。
ゆっくりと白く点滅	リングが充電中で、正常にペアリングされています。
ホワイト	リングは完全に充電され、正常にペアリングされました。
白、数秒後に消える	充電ベースは電源に接続されていますが、リングが検出されません。
ゆっくりと青く点滅	リングは充電中ですが、まだデバイスと正常にペアリングされていません。
青色点滅	リングは Bluetooth デバイスとのペアリング準備ができており、アプリのペアリングリクエストを待っています。
青	リングは完全に充電されているが、まだデバイスと正常にペアリングされていない。
赤	リングや充電器に問題がある可能性が示されています。例えば、フリーズすることがあります。

メンテナンスと維持

1. 一日の中で指のサイズが変わることがあり、指輪を外すのが難しくなることがあります。指輪がはまってしまった場合は、冷水とマイルドな石鹸で指を濡らし、指輪をゆっくり回転させて外します。また、指を心臓より高い位置に上げ、血圧が下がるのを待ってから再度外すことも試みてください。
2. 緊急事態や不快感の場合、指輪を自分で外すことができない場合は、直ちに医療機関を受診してください。

3. やわらかい布や穏やかな石鹸と水を使って、手と指輪を同時にきれいにしてください。
4. シャワーを浴びる、入浴する、泳ぐ、シュノーケリングをする際に指輪をつけないようにして摩耗を防止してください。
5. 筋力トレーニングを行ったり、シャベルやその他の重い道具を使ったり、金属や陶器、石の重い物を扱う際には、リングが擦り減るのを回避するようにしてください。
6. 他の金属、セラミック、石材などでできたアイテムや指輪に遭遇した場合は、摩耗を避けるように注意してください。指輪は、それらに接触した他の柔らかい金属のジュエリーやアイテムを傷つけることがあります。逆もまた然りです。

注意事項

1. この製品は 18 歳未満の方には適していないため、子供の手の届かない場所に保管してください。もし子供が誤ってリングを飲み込んだ場合は、直ちに医療機関を受診してください。
2. 車内や直射日光下など、高温の環境下にリングを晒さないでください。リングに穴を開けたり、バッテリーの収納部を開けないでください。
3. 電池や電池式デバイスを取り扱う際は、指輪を着けないでください。場合によっては、電池のプラス極とマイナス極が指輪に接触し、標準の金属指輪と同様のショートリスクが発生する可能性があります。感電の危険を防ぐために十分注意してください。
4. 重いものを動かすときは、指輪が固定構造物や重いものに引っかからないように注意してください。
5. この製品は医療機器ではなく、テストデータと結果は参考のためだけで、医療状態の診断や監視には使用できません。
6. 指が赤く腫れたり、指輪をつけていることによる皮膚の刺激があった場合は、すぐに指輪を外してください。症状が 2～3 日以上続く場合は、皮膚科医に相談することをお勧めします。

7. リングサービスを通じて得た健康情報や指導に起因する健康上の問題について、当社は責任を負いません。リングサービスに基づいて睡眠や活動量を調整する場合は、自己責任でリスクを負担してください。身体的反応に対する感度が重要であり、例えば睡眠や活動量の調整によって予期しない痛み、疲労、不快感が繰り返しまたは長期間続く場合は、これらの調整を続ける前に医師に相談することが推奨されます。医療上の問題やまれな先天性の違いにより、平均的な人口と比べて生理的機能や反応がわずかに異なる場合、リングサービスの情報や指導が誤解を招く可能性があります。

保証と返品ポリシー

Amazfit Limited Warranty は、本製品の購入初日から有効となる、Amazfit 製品の製造上の欠陥に対する保証です。保証期間は、購入国で適用される消費者法に準拠する 12 か月またはその他の期間となります。当社の保証には、適用される消費者法に準拠の上、当社規定の保証が付加されます

公式ウェブサイト : www.amazfit.com

次の Web サイトで FAQ を確認してください : <https://support.amazfit.com>



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



020-240136

Manufactured by: AnHui Huami Information Technology Co., Ltd.
Address: See Packaging



XXXXXXXXXXXXXXXXXX-V1.X
XXXX